



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8299/2019

4.6 Gehaltsamt - Ufficio Stipendi

Betreff:

Umbuchungen innerhalb derselben
Gruppierung

Oggetto:

Storni interni dello stesso macroaggregato

Der Absatz 4 des Artikels 51 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht Umbuchungen zwischen Kapiteln derselben Gruppierung vor;

nach Einsicht in den Art. 23, Abs. 4/bis, des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 betreffend „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, welcher die für die Ausgaben verantwortlichen Abteilungsdirektoren ermächtigt, ausgleichende Änderungen zwischen den einzelnen Ausgabenkapiteln derselben Gruppierung, welche der jeweiligen Finanzstelle zugeordnet sind, laut obgenannten Artikel 51 Absatz 4 vorzunehmen;

Die Ausgabe für das laufende Jahr auf dem angeführten Kapitel liegt über der Schätzung für den Haushalt 2019-2021.

Es handelt sich um Pflichtausgaben;

angesichts der Notwendigkeit Fondsumbuchungen zwischen Kapiteln derselben Gruppierung vorzunehmen;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor

die Änderungen bezüglich Kompetenzmittelausstattung am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Il comma 4 dell'art. 51 del Decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011 prevede la possibilità di storni tra capitoli del medesimo macroaggregato;

visto l'art. 23, comma 4/bis, della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, recante "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia autonoma di Bolzano", il quale autorizza che i direttori di Ripartizione responsabili della spesa possono effettuare le variazioni, compensative, del bilancio gestionale fra capitoli di spesa del medesimo macroaggregato affidati alla gestione del medesimo centro di responsabilità amministrativa di cui al sopra-riciamato articolo 51, comma 4;

La spesa per l'anno in corso sul capitolo indicato supera la stima prevista per il bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021.

Si tratta di spese obbligatorie.

vista la necessità per storni di fondi tra capitoli di uno stesso macroaggregato;

tutto ciò premesso e considerato

il direttore di ripartizione

d e c r e t a

di autorizzare le variazioni, in termini di competenza al bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021, come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

Eser. Jahr	sottotipo Kodex	da pos. fin. von Fin.pos.	da capitolo von Kapitel	CdR Fistl.	a pos. fin. auf Fin.pos.	a capitolo auf Kapitel	importo Betrag
2019	30	U0003802	U01101.0605	04	U0003801	U01101.0575	200.000,00



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

DALBOSCO GIORGIO

17/05/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

17/05/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Giorgio Dalbosco

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/05/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma